

**KOMISSION ASETUS (EU) 2019/414,****annettu 14 päivänä maaliskuuta 2019,****yhteisön tulo- ja elinolotilastoista (EU-SILC) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003 täytäntöönpanosta ylivelkaantumista, kulutusta ja varallisuutta sekä työntekoa koskevien toissijaisten tavoitemuuttujien vuoden 2020 luettelon osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tulo- ja elinolotilastoista (EU-SILC) 16 päivänä kesäkuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan 2 kohdan f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 1177/2003 luotiin yhteiset puitteet tuloja ja elinoloja koskevien Euroopan tilastojen järjestelmälliselle tuottamiselle tarkoituksena varmistaa, että saatavilla on vertailukelpoiset ja ajantasaiset tulonjakoa sekä köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen tasoa ja rakennetta koskevat poikkileikkaus- ja pitkittäistutkimuksiin perustuvat kansalliset ja unionin tason tilastot.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1177/2003 15 artiklan 2 kohdan f alakohdan mukaan vuosittain on vahvistettava täytäntöönpanotoimenpiteet, joissa määritellään kyseisen vuoden EU-SILC-tutkimuksen poikkileikkausosioon kyseisenä vuonna sisällytettävät toissijaiset tutkimuskohteet ja tavoitemuuttajat. Tämän vuoksi olisi hyväksyttävä täytäntöönpanotoimenpiteet, joissa täsmennetään toissijaiset tavoitemuuttajat ja niiden tunnuksat ylivelkaantumista, kulutusta ja varallisuutta sekä työntekoa koskevaa vuoden 2020 moduulia varten.
- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Luettelo EU-SILC-tutkimuksen poikkileikkausosioon sisällytettävistä toissijaisista tavoitemuuttujista ja muuttujien tunnuksista ylivelkaantumista, kulutusta ja varallisuutta sekä työntekoa koskevaa vuoden 2020 moduulia varten vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä maaliskuuta 2019.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> EUVL L 165, 3.7.2003, s. 1.

## LIITE

Euroopan unionin tulo- ja elinolotilastojen (EU-SILC) poikkileikkausosioon sisällytettävät toissijaiset tavoitemuuttajat ja muuttajien tunnuksat ylivelkaantumista, kulutusta ja varallisuutta sekä työntekoa koskevaa vuoden 2020 moduulia varten ovat seuraavat:

**1. Yksiköt**

Työntekoa koskevat valikoidut tiedot toimitetaan kaikista kotitalouden nykyisistä jäsenistä tai tapauksen mukaan kaikista 16 vuotta täyttäneistä otoshenkilöistä.

Ylivelkaantumista, kulutusta ja varallisuutta koskevat tiedot toimitetaan kotitalouksien tasolla, ja ne koskevat koko kotitaloutta.

**2. Tiedonkeruumenetelmä**

Yksilöiden tasolla sovellettavien muuttajien osalta tiedonkeruumenetelmänä on kaikkien kotitalouden nykyisten jäsenten tai tapauksen mukaan kaikkien 16 vuotta täyttäneiden otoshenkilöiden henkilökohtainen haastattelu.

Kotitalouksien tasolla sovellettavien muuttajien osalta tiedonkeruumenetelmänä on kotitalouden otoshenkilön henkilökohtainen haastattelu.

Sijaishaastattelut sallitaan poikkeustapauksissa, joissa henkilö on tilapäisesti poissa tai kykenemätön vastaamaan.

Tiedot voidaan saada rekistereistä.

**3. Viitejakso**

Tavoitemuuttajat liittyvät erilaisiin viitejaksoihin:

- Nykyinen viitejakso ylivelkaantumisen muuttajien osalta lukuun ottamatta kahta muuttajaa ”Muuhun kuin asumiseen liittyvien laskujen jääminen rästiin” ja ”Lainoista maksettava määrä viime kuussa (lukuun ottamatta vakituisen asunnon ostoon otettua kiinnelainaa)”.
- Edelliset 12 kuukautta muuttujan ”Muuhun kuin asumiseen liittyvien laskujen jääminen rästiin” osalta.
- Edellinen kuukausi muuttujan ”Lainoista maksettava määrä viime kuussa (lukuun ottamatta vakituisen asunnon ostoon otettua kiinnelainaa)” osalta.
- Edellinen kuukausi kulutuksen muuttajien osalta.
- Nykyinen viitejakso varallisuuden muuttajien osalta.
- Nykyinen viitejakso työnteon muuttujan ”Julkinen/yksityinen työvoimasektori” osalta.
- Tulojen viitejakso työnteon muuttujan ”Kuukaudet missä tahansa työssä” osalta.
- Työttömyyskausi tulojen viitejaksolla työnteon muuttujan ”Työttömäksi rekisteröityminen” osalta.

**4. Tietojen toimittaminen**

Toissijaiset tavoitemuuttajat toimitetaan komissiolle (Eurostatille) kotitaloustiedostossa (H) ja henkilökohtaisia tietoja koskevassa tiedostossa (P) ensisijaisten tavoitemuuttajien jälkeen.

	Vuoden 2020 testausmoduuli	Ylivelkaantuminen, kulutus ja varallisuus sekä työnteko
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
<b>Ylivelkaantuneisuus</b>		
HI020		<i>Muuhun kuin asumiseen liittyvien laskujen jääminen rästiin</i>
	1	Kyllä, kerran
	2	Kyllä, kahdesti tai useammin
	3	Ei

	Vuoden 2020 testausmoduuli	Ylivelkaantuminen, kulutus ja varallisuus sekä työnteko
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
HI020_F	1 – 1 – 2 – 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (ei muuhun kuin asumiseen liittyviä laskuja) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HI090		<i>Lainojen lukumäärä (lukuun ottamatta vakituisen asunnon ostoon otettua kiinnelainaa)</i> Määrä (2 numeroa) 00–99
HI090_F	1 – 1 – 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HI100	1 – valittu, 2 – ei valittu	<i>Lainojen tarkoitus (lukuun ottamatta vakituisen asunnon ostoon otettua kiinnelainaa)</i>
HI100_01	1, 2	Kiinteä omaisuus (ml. huonekalut, kodinkoneet ja sisustus)
HI100_02	1, 2	Auto, moottoripyörä, asuntovaunu, pakettiauto, polkupyörä tai muu kulkuneuvo
HI100_03	1, 2	Lomat
HI100_04	1, 2	Terveystenhoito
HI100_05	1, 2	Koulutus
HI100_06	1, 2	Päivittäisten elinkustannusten kattaminen
HI100_07	1, 2	Henkilökohtainen laina oman yrityksen rahoittamiseksi
HI100_08	1, 2	Lainan jällelrahoitus
HI100_09	1, 2	Muu (ei lueteltu edellä)
HI100_F	1 – 1 – 2 – 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (lainojen lukumäärä = 0) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HI110	1 – valittu, 2 – ei valittu	<i>Lainojen lähde (lukuun ottamatta vakituisen asunnon ostoon otettua kiinnelainaa)</i>
HI110_01	1, 2	Pankki tai muu rahoituslaitos (esim. luotto- osuuskunta, mikroluottojen tarjoaja)
HI110_02	1, 2	Pikaluottoyritys tai panttilainauslaitos
HI110_03	1, 2	Yksityiset lähteet (esim. perhe, ystävät)
HI110_04	1, 2	Muu
HI110_F	1 – 1 – 2 – 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (lainojen lukumäärä = 0) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HI120		<i>Lainoista maksettava määrä viime kuussa (lukuun ottamatta vakituisen asunnon ostoon otettua kiinnelainaa)</i> 0–99999999 (määrä)
HI120_F	1 – 1 – 2 – 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (lainojen lukumäärä = 0) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
<b>Kulutus</b>		
HC010		<i>Syöminen kotona</i> 0–999999 (määrä)

	Vuoden 2020 testausmoduuli	Ylivelkaantuminen, kulutus ja varallisuus sekä työnteko
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
HC010_F	1 - 1 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HC020		<i>Syöminen tai juominen kodin ulkopuolella</i> 0-999999 (määrä)
HC020_F	1 - 1 - 2 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (ei kodin ulkopuolella syömistä) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HC030		<i>Julkinen liikenne</i> 0-999999 (määrä)
HC030_F	1 - 1 - 2 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (julkista liikennettä ei käytetä) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HC040		<i>Yksityisliikenne</i> 1-999999 (määrä)
HC040_F	1 - 1 - 2 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (yksityisliikennettä ei käytetä) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HC050	1 2 3 4	<i>Säästöt (tyypillisen kuukauden aikana)</i> Kotitalous säästää Kotitalouden on käytettävä säästöjään Kotitalouden on lainattava rahaa Kotitalous ei säästä eikä joudu käyttämään säästöjään tai lainaamaan rahaa
HC050_F	1 - 1 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
<b>Varallisuus</b>		
HV010		<i>Vakituisen asunnon arvo</i> 1-99999999999 (määrä)
HV010_F	1 - 1 - 2 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (ei omista asuntoa) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HV070		<i>Vakituisen asunnon kiinnelainasta vielä maksamatta oleva määrä (VAPAAEHTOINEN)</i> 1-99999999999 (määrä)
HV070_F	1 - 1 - 2 - 7	Tieto annettu Tieto puuttuu Ei merkintää (ei kiinnelainaa) Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)

	Vuoden 2020 testausmoduuli	Ylivelkaantuminen, kulutus ja varallisuus sekä työnteko
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
HV020	1	<i>Muun kiinteistön kuin vakituisen asunnon omistaminen</i> Kyllä
	2	Ei
HV020_F	1	Tieto annettu
	- 1	Tieto puuttuu
	- 7	Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
HV080		<i>Mahdollisuus pitää yllä samaa elintasoja säästöillä</i>
	1	< 3 kuukautta
	2	3–6 kuukautta
	3	6–12 kuukautta
HV080_F	4	> 12 kuukautta
	1	Tieto annettu
	- 1	Tieto puuttuu
	- 7	Ei merkintää (HB010 ≠ 2020)
<b>Työnteko</b>		
PL230		<i>Julkinen/yksityinen työvoimasektori</i>
	1	Julkinen
	2	Yksityinen
PL230_F	3	Sekä että
	1	Tieto annettu
	- 1	Tieto puuttuu
	- 2	Ei merkintää (PL031 ≠ 1,2)
	- 3	Muu kuin otoshenkilö
PL250	- 7	Ei merkintää (PB010 ≠ 2020)
		<i>Kuukaudet missä tahansa työssä</i> 0–12 kuukausien lukumäärä
PL250_F	1	Tieto annettu
	- 1	Tieto puuttuu
	- 3	Muu kuin otoshenkilö
	- 7	Ei merkintää (PB010 ≠ 2020)
PL280		<i>Työttömäksi rekisteröityminen</i>
	1	Työtön ja rekisteröitynyt koko ajanjaksoksi
	2	Työtön ja rekisteröitynyt osaksi ajanjaksoa
PL280_F	3	Työtön eikä rekisteröitynyt
	1	Tieto annettu
	- 1	Tieto puuttuu
	- 2	Ei merkintää (PL211 ≠ 5)
	- 3	Muu kuin otoshenkilö
- 7	Ei merkintää (PB010 ≠ 2020)	